COVID-19 COVID-19 COVID-19 COVID-19 COVID-19

សេចក្ដីជូនដំណឹងអំពីការចាក់វ៉ាក់សាំង

ការពារវីរុសកូវីដ-19

ワクチン　វ៉ាក់សាំង　ワクチン　វ៉ាក់សាំង　ワクチン　វ៉ាក់សាំង　ワクチン

ជនបរទេសក៏ទទួលបាន ការចាក់វ៉ាក់សាំងដែរ

អ្នកនឹងទទួលបានសំបុត្រពីរដ្ឋបាលមូលដ្ឋានដែលអ្នកកំពុងរស់នៅ។
ក្នុងសំបុត្រនោះមាន "ប័ណ្ណចាក់វ៉ាក់សាំង" ដែលចាំបាច់ដើម្បីចាក់វ៉ាក់សាំង។
សូមអានវាកុំខាន។

អាចចាក់វ៉ាក់សាំងដោយឥតគិតថ្លៃ ¥0

អាទិភាពទទួលការចាក់វ៉ាក់សាំង

① អ្នកកំពុងធ្វើការនៅមន្ទីរពេទ្យ
② អ្នកមានអាយុ65ឆ្នាំឡើងទៅ
③ អ្នកមានជំងឺ
④ អ្នកកំពុងធ្វើការនៅមណ្ឌលចាស់ជរា
⑤ អ្នកដទៃទៀត

東京都

一般財団法人
東京都つながり創生財団
Tokyo Metropolitan Foundation "TSUNAGARI"

ដើម្បីទទួលការចាក់វ៉ាក់សាំង

ចាំបាច់ត្រូវមានប័ណ្ណចាក់វ៉ាក់សាំង

【ឧទាហរណ៍នៃប័ណ្ណចាក់វ៉ាក់សាំង】

接種券

券　種	2	ワクチン接種	1	回目
請求先	○○県○○市		123456	
券番号	1234567890			
氏　名	厚生　太郎			

OCRライン（18桁）

予診のみ

券　種	1	予診のみ	1	回目
請求先	○○県○○市		123456	
券番号	1234567890			
氏　名	厚生　太郎			

OCRライン（18桁）

新型コロナウイルスワクチン　予防接種済証（臨時）
Certificate of Vaccination for COVID-19

1回目	
接種年月日	メーカー／Lot No.
2021年	（シール貼付け）
月　日	
接種場所	

券　種	2	ワクチン接種	2	回目
請求先	○○県○○市		123456	
券番号	1234567890			
氏　名	厚生　太郎			

OCRライン（18桁）

券　種	1	予診のみ	2	回目
請求先	○○県○○市		123456	
券番号	1234567890			
氏　名	厚生　太郎			

OCRライン（18桁）

2回目	
接種年月日	メーカー／Lot No.
2021年	（シール貼付け）
月　日	
接種場所	

券　種	2	ワクチン接種	3	回目
請求先	○○県○○市		123456	
券番号	1234567890			
氏　名	厚生　太郎			

OCRライン（18桁）

2回接種の
ワクチンには
使えません

接種を受ける方へ
●シールは剥がさずに、台紙ごと接種場所へお持ちください。
●右側の予防接種済証は接種が終わった後も大切に保管してください。

氏　名	厚生　太郎
住　所	○○県○○市○○　999-99
生年月日	○○年　○○月　○○日　生

○○県○○市長　　日本　一郎

ដើម្បីទទួលការចាក់វ៉ាក់សាំង ចាំបាច់ត្រូវណាត់ទុកជាមុន។ សូមមើលសំបុត្រ។

លេខទូរសព្ទបញ្ជរប្រឹក្សាតាមទូរសព្ទនៃក្រសួងសុខាភិបាលការងារនិងសុខុមាលភាពដែលទាក់ទងនឹងជំងឺឆ្លងកូវីដ-19នៃការិយាល័យផ្តល់ព័ត៌មានតាមទូរសព្ទនៃក្រសួងសុខាភិបាលការងារនិងសុខុមាលភាព：0120-565653 (ហៅចេញឥតគិតថ្លៃ)

ម៉ោងធ្វើការងារ：សូមមើលខាងក្រោម(អនុវត្តទាំងថ្ងៃសៅរ៍អាទិត្យនិងបុណ្យជាតិ)
ភាសាជប៉ុន・អង់គ្លេស・ចិន・កូរ៉េ・ព័រទុយហ្គាល់・អេស្ប៉ាញ：ម៉ោង 9:00～21:00
ភាសាថៃ ： ម៉ោង 9:00～18:00
ភាសាវៀតណាម ： 10:00～19:00